

1467A-1
29
RAMSAO

Señores D. Amado Alonso y D. G. de Torre, Sr. A. S.
Queridos amigos: Por no retardar mas esta respuesta, contesto hoy solo dos y no tres cartas recibidas de ustedes, porque aquella de Alonso - en que me pedia varias cosas, entre ellas la de la competencia - que hacen a D. Solacion dos Edit., se me ha empapelado en la mudanza del hotel a mi casa. La estoy buscando y la contestaré al pie o en la semana proxima. La instalacion nueva (numero ciento...) me trae loca.

Agradezco mucho a Alonso que se haya acordado de mi con motivo de esa Antologia de Martí. Es el hombre literario que mas quiero en nuestra America, lo quiero con una especie de enamoramiento, pero eso no obsta para que yo deje de decir algunas cosas pequeñas y cosas agradables que también hay que decir de él como de cualquier romantico pleno... Anoto el plazo de seis meses y verá como se hacen que comiencen a copiar los textos - supongo que de prosa y verso. Traje conmigo de Martí la viejaleccion, que sigue gustándose, llamada FLOR y LAVA y una de la Editorial America de Fontana, donde hay mucho del periodismo de Martí, mas tomamos SUELTOS de esa edicion de Obras Completas que hacia Giraldo en Madrid y que no sé si termino; mas varias volúmenes de las Obras Completas que estan aun editando en Cuba, creo que por cuenta del Gobierno. Tengo ademas el Epistolario. Es posible que deba pedir a ustedes, gente ordenada y no errante lo que pueda faltarme. Pienso que se han lido mucho los discursos de Martí, restando sitio a ciertos articulos de diar magnificos.

El prologo lo haré como cosa aparte de mis conferencias (dos) sobre Martí dadas en Cuba, a fin de dejar a Alonso para ese futuro libro de prosa escogida la segunda conferencia que debe ser la que él conoce.

Ahora el resto. Parece que, por a hora, hay que dejar en suspenso lo del volumen de Poesias Completas. Todavia es posible que yo encuentre un arreglo con Breilla, reuniéndoles un libro de puros materiales sobre Chile, que ellos desean publicar ilustrado. Podriamos quedarnos satisfechos con este libro. La cuestion es que yo no tengo tiempo hoy por hoy de prepararles ese libro, porque debo añadir unos cinco articulos a lo escrito sobre mi pais.

Ya dije antes a uno de ustedes - no sé a cual - que acepte darles las Poesias Infantiles. Desearia conservar el titulo de TERNURA, pero no me opongo cerradamente a darle otro nombre. A de Torre le dije en detalle el material nuevo - inedito - que llevaré.

Respecto de las Lecturas para Mujeres, talvez ustedes puedan conseguir este libro, que no tengo. Lo pedi a Mexico, pero desconfio de la diligencia de mis amigos - de la mia tambien...

El volumen de Folklore español está en mi poder. Mandé una copia a Margot Arce hace medio año, para que anotase al pie, en definitiva las notas sobre la lengua popular que me parecen necesarias, por el uso de este libro para las escuelas. Despues le he escrito no sé cuantas veces rogándole mandar las que tenga. Yo me ha dicho nada a ese respecto. Yo le rogaria que ustedes le manden un ultima vez y le agreguen que por la tardanza de la publicacion. Sé que tiene ese rito la mayor parte de las notas, que no son de gran cuantia. Le indiqué que firmasemos el libro juntas. Parece que no acepto esto, que es de toda justicia. Yo hice la primera seleccion, que ella expurgó eliminando algo el volumen era muy grueso.

Yo le tengo amor a este libro. Tendria en él la ocasion de decir algunas duras cosas sobre la lengua en la America, de esas que tengo

[Carta] 1940 mayo 25, Rio, [Brasil] [a los] Señores D. Amado Alonso y D. Gmo. de Torre, Bs. Ars., [Argentina] [manuscrito] [Gabriela Mistral].

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario: Alonso, Amado, 1896-1952

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1940 mayo 25, Rio, [Brasil] [a los] Señores D. Amado Alonso y D. Gmo. de Torre, Bs. Ars., [Argentina] [manuscrito] [Gabriela Mistral]. [2] h. ; 33 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile